

In the Name of the Father, the Son, and the Holy Spirit

Today is the fifth and final Sunday of Great Lent. By the Will of God this year everything is different, and is unlike any other year. One can say that we are all undergoing an examination – a test of our loyalty to God and to the Church.

Our present predicament of Corona virus pandemic prohibits most of us from attending Church services and calls the faithful Orthodox people in making an important choice. The pious Christians of course will participate in Church services by viewing our live streaming broadcasts. They will organise their homes and arrange a makeshift family chapel where the inhabitants will pray together with the Church members who are conducting the service and this will provide them with solace and support through these difficult times. Those who are more zealous will increase their prayers at home and will involve their family members in the knowledge that Lord God is there where there are two or three people praying together. My God help all of us to choose this path.

But of course there are other less favourable choices. The problem is that people get used to situations relatively quickly. Consider this: your conscience is troubled if for some reason you have to miss a Sunday service for the first time, something seems to be missing, you feel a loss. You miss two Sunday services in a row and again your conscience is somewhat bothered but when it is the third Sunday service that you have missed somehow it does not feel too bad, your conscience bothers you less, and the longer this goes on the easier it becomes. Eventually, a person gets used to missing Church services; his home prayer invariably is also set aside. Such a person loses his spiritual compass. May God help us to never reach such a state!

On the fifth Sunday of Great Lent the Holy Church provides for us an example of a great ascetic – Saint Mary of Egypt. The circumstances of her life were such that Mary did not go to Church, she attended Church only twice in her life. She became a saint through deep repentance and by constantly praying in the desert. In the early part of her life, Mary was a great sinner; she was addicted to a life of bodily pleasures. But one day when she found herself in the Holy Land, Mary had a spiritual awakening and felt the full horror of her sinful life. She cried out to the Mother of God and to the Lord, begging for their help. And she received help; she abandoned her past life and withdrew from worldly temptations into the desert wilderness. She lived in the desert for over forty years without food, without human company, and without shelter. She lived with God and prayed to Him.

A year before she died, she was discovered in the desert by a monk by the name of Zosima. He went into the desert from his monastery to spend the period of Great Lent there. When he saw Mary he did not know whether he was seeing a human being or an angel because she crossed the

Jordan River to get to him, walking on water! Saint Mary told Zosima the story of her life in the desert, about her struggles, her repentance and prayers. She prayed from the depths of her soul in solitude not for a week or a month but for over forty years! And she repented with all her heart, crying bitter tears of repentance over the course of many years.

Brothers and sisters! Through the trial of the present pandemic the Lord is calling us also to repent and pray in solitude. We are unable to attend Church services because such is the law, but we are able to pray at home which can be our temporary *'desert'*. Thanks to modern technology we are able to participate in Church services while in our *'desert'*. The test is in how we will deal with our isolation? Will we turn to entertainment through the screens to fill the void and to feel a part of the world or will we use this quiet time for the benefit of our soul? Of course, we might not be able to pray in the manner of Saint Mary, but we can spend more time reading spiritual books, we can also watch spiritual films as a family, there are many that are available nowadays. We could even use our time to read spiritual books to our children. The time of our quarantine could be a time of strengthening our family bonds, of helping each other and others.

So let us see our present situation as a visitation from our loving God, a test of our loyalty to Him. If we respond to this trial with prayer, repentance and trust in His will, He will be merciful to us and will spare us from this misfortune. May the Lord God help us to use this special time for the salvation of our souls and the salvation of our near and dear ones. (*Amen*)

НЕДЕЛЯ 5-АЯ ПОСТА - 2020

Во имя Отца и Сына и Св. Духа

Поздравляю вас братия и сёстры с пятым и последним воскресением Поста! В этом году у нас всё не так, как всегда. На всё воля Божья. Можно сказать, что мы все сейчас проходим своего сорта экзамен - экзамен на верность Богу и Церкви.

Настоящая ситуация с коронавирусом не позволяет нам быть в храме, и призывает верующих православных людей сделать выбор. Ревностные христиане, конечно будут стараться присутствовать на всех богослужениях передаваемых нашей церковью электронным способом. Они устроят в своём доме малый храм и будут молиться и получать от этих служб большую помощь и поддержку. Ещё более ревностные, вдобавок к этому, усилят свою домашнюю молитву и включат в неё свою семью, зная, что где двое или трое молятся, среди них находится Сам Господь. Дай Бог чтобы большинство из нас пошли этим путём!

Но может быть и другой, неблагоприятный выбор. Дело в том, что человек ко всему привыкает. Может он привыкнуть и жить без церкви. Не пришёл на службу, как положено, в первый раз, у него на душе беспокойно, чего то не хватает, совесть беспокоит. Не пришёл на две службы подряд, опять беспокоит совесть, а на третью пропущенную службу уже не так беспокойно, и чем дальше тем легче. В конце концов, человек привыкает не ходить в церковь, да и дома перестаёт молиться. Дай Бог, чтобы ни с кем из нас так не случилось!

Сегодня в пятое воскресенье Великого Поста, Св. Церковь даёт нам пример великой святой подвижницы – Марии Египетской. По обстоятельствам, Мария тоже в церковь не ходила, она была в церкви только два раза в жизни. Но она стала великой святой молясь в пустыне. Первые годы своей сознательной жизни Мария была великой грешницей, в течении 17-и лет она тяжело грешила блудом. И вот однажды находясь на Св. Земле она осознала ужас своей жизни и возопила к Божьей Матери и Господу прося о помощи. И она получила помощь, которая дала Марии возможность решительно порвать с прошлым и удалиться подальше от мирских соблазнов в пустыню. В пустыне, она прожила сорок лет без людей, без пищи, без крова над головой. Она пребывала с Богом в молитве.

За год до её кончины, монах по имени Зосима, который пришёл в пустыню из монастыря на время Великого Поста встретил там Марию Египетскую. Он не знал кого он видит человека или ангела, когда увидел, как Мария переходит реку Иордан ногами прямо по воде! Преподобная Мария рассказала Зосиме о своей жизни в пустыне, о том как она каялась и молилась. Молилась она уединённой искренней молитвой не неделю и не месяц, а все сорок лет! А каялась она тоже искренне и глубоко - горькими слезами оплакивая свои грехи в течении многих лет.

Братья и сёстры! Господь нас сейчас призывает тоже к подвигу покаяния и молитвы. У нас карантин и нам нельзя ходить в храм, но мы можем молиться в уединении дома, который для нас будет своего рода пустыней в эти дни. И даже, благодаря современной технике, у нас есть возможность присутствовать на церковных службах в нашей пустыне. Экзамен заключается в том - как мы отнесёмся к нашему заключению? Будем развлекаться разными экранами, чтобы не чувствовать одиночество и оторванность от мира? Или, воспользуемся этим временем на пользу своей души. Мы не умеем продолжительно молиться, как это делала Мария Египетская, но мы можем почитать духовную литературу, можем всей семьёй посмотреть духовный фильм, а таких сейчас множество. У нас теперь может быть больше времени почитать детям книги на духовные темы. Время нашего карантина может быть временем укрепления семейных отношений, помощи друг другу и ближним.

Поэтому будем принимать данное испытание, как посещение нас Божьей милостью, как проверку нашей верности Ему. Увидит Господь, что мы Ему молимся и уповаем на Него и Он нас помилует и избавит от настоящей беды. Да поможет нам Господь употребить это особое время с пользой для своей души и для душ наших ближних! *(Аминь)*